

Pour la Pologne,
S. Dabrowa,
Pour le Portugal,
Eduardo Manuel Fernandes Bugalho,

Pour la Roumanie,
Munteanu,
Tr. Constantinescu,

Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord,
G.G.D. Hill,

Pour la Suède,
Ake Weidstam,

Pour la Suisse,
Schaller,

Pour la Syrie,
Siba Naser,

Pour la Tunisie,
Tahar Ameer,

Pour la Turquie,
H. Germeyanligil,

Pour la Yougoslavie,
V. Milovanovic.

Voor Polen,
S. Dabrowa,
Voor Portugal,
Eduardo Manuel Fernandes Bugalho,

Voor Roemenië,
Munteanu,
Tr. Constantinescu,

Voor het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland,
G.G.D. Hill,

Voor Zweden,
Ake Weidstam,

Voor Zwitserland,
Schaller,

Voor Syrië,
Siba Naser,

Voor Tunesië,
Tahar Ameer,

Voor Turkije,
H. Germeyanligil,

Voor Zuidslavië,
V. Milovanovic,

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

18 MAI 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 novembre 1967 portant, en temps de paix, organisation des services communaux et régionaux d'incendie et coordination des secours en cas d'incendie

BAUDOURN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile;

Vu l'arrêté royal du 8 novembre 1967 portant, en temps de paix, organisation des services communaux et régionaux d'incendie et coordination des secours en cas d'incendie, modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1968, 5 juillet 1968 et 26 mars 1970;

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 28 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 24, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 8 novembre 1967 portant, en temps de paix, organisation des services communaux et régionaux d'incendie et coordination des secours en cas d'incendie, modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1968, 5 juillet 1968 et 26 mars 1970, les mots « délai de cinq ans » sont remplacés par les mots « délai de huit ans ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1972.

BAUDOURN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

18 MEI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 november 1967 houdende, voor de vrede-tijd, organisatie van de gemeentelijke en gewestelijke brandweerdiensten en coördinatie van de hulpverlening in geval van brand

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 november 1967 houdende, voor de vrede-tijd, organisatie van de gemeentelijke en gewestelijke brandweerdiensten en coördinatie van de hulpverlening in geval van brand, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1968, 5 juli 1968 en 26 maart 1970;

Gelet op artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State;

Gelet op de dringende aard der zaak;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 24, 1e lid, van het koninklijk besluit van 8 november 1967 houdende, voor de vrede-tijd, organisatie van de gemeentelijke en gewestelijke brandweerdiensten en coördinatie van de hulpverlening in geval van brand, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1968, 5 juli 1968 en 26 maart 1970, worden de woorden « over vijf jaar » vervangen door de woorden « over acht jaar ».

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,